



Personalien

Gabriele Farin feiert in diesem Monat ihr 20-jähriges Dienstjubiläum. Sie ist in der Kreisgeschäftsstelle Lippe als Bürokräft tätig und dort für verschiedene Verwaltungsaufgaben zuständig.

Elke Mrotzek feiert ebenfalls im Mai Dienstjubiläum. Sie unterstützt die Arbeit in der Kreisgeschäftsstelle Minden als Bürohilfe seit 15 Jahren.

Der Landesverband Nordrhein-Westfalen dankt den beiden genannten Mitarbeiterinnen für ihre Treue und ihren Einsatz und wünscht ihnen für ihre Arbeit beim SoVD NRW e.V. weiterhin alles Gute.



Urteil

Jobcenter zahlt Nachhilfe – so lange, wie es nötig ist

Nachhilfekosten sind Leistungen für Bildung und Teilhabe – sie dürfen nicht pauschal zeitlich begrenzt werden. Entscheidend ist der Förderbedarf des Kindes. So urteilte das Sozialgericht Dortmund im Fall einer Realschülerin aus Iserlohn.

Die Neuntklässlerin lebt bei ihrer Mutter, die Hartz-IV-Leistungen erhält. Das Jobcenter Märkischer Kreis hatte abgelehnt, länger als zwei Monate Mathematiknachhilfe zu übernehmen. Solch eine Befristung sei unzulässig, entschieden die Richter. Sie verurteilten das Jobcenter, die Kosten von monatlich 78 Euro für ein Schulhalbjahr zu übernehmen. Das begründeten sie mit den Stellungnahmen der Klassenlehrerin und des Mathematiklehrers: Beide hatten erklärt, die Nachhilfe sei geeignet und erforderlich, damit die Schülerin das Klassenziel erreiche.

Das Gericht stellte klar: Aus dem Gesetz lässt sich keine zeitliche Begrenzung der Lernförderung ableiten. Maßgeblich sei der konkrete Förderbedarf des Kindes. Das Vorgehen des Jobcenters widerspreche zudem der vom Bundesverfassungsgericht angemahnten Verwirklichung von Chancengerechtigkeit für Kinder langzeitarbeitsloser Eltern (SG Dortmund, Az.: S 19 AS 1036/12).



Foto: Dan Race/fotolia

Schlechte Chancen, sogar in Mathe? Auch Hartz-IV-Kinder können Nachhilfe bekommen.



Der Landesverband gratuliert

Schön, dass Sie zu uns gehören! Auch im Mai wünscht der SoVD Nordrhein-Westfalen e.V. allen Geburtstagskindern sowie allen Jubilarinnen und Jubilaren auf diesem Wege alles Gute und dankt ihnen für ihre Treue zum Verband.

KV Aachen: Willy Ehlert (91), Inge Neumann (93).

KV Bielefeld: Hedwig Pilz (90), Magdalene Stodieck (90), Erna Karlmeier (101), Helene Gollub (90), Paula Baumhöfner (93), Edith Schmidt (97), Kurt Rudolf (93), Gerda Gressel (93).

BV Bochum/Hattingen: Kurt Trinks (96).

Städteverband Kreis Borken: Anni Winking (96), Emil Engel (91), Paula Bone (94).

KV Dortmund: Gertrud Lechthaler (96), Rudolf Ogrzal (93), Erna-Helene Hack (91), Klara Hanke (91), Heinz Bonnet (90), Johann Leuschner (93), Willi Burandt (93).

KV Düsseldorf: Hermann Bernhardt (91), Brigitte Wilke (90), Elise Hillmann (93), Gisela von Volland-Bocke (91), Gertrud Willmes (91), Johanna Pracht (91).

KV Duisburg: Marie Köne-mann (93), Julius Ratkowski (91), Maria Lipke (90), Erika Rühl (93), Anni Rogge (90).

KV Essen: Maria Unterbarnsch (90), Ludwig Wördehoff (91), Irmgard Fritz (90), Eberhard Vogtmann (94).

BV Gelsenkirchen/Bottrop: Edeltraut Liebs (92), Maria Beyer (92), Felix Rypka (94), Edith Jagerts (90), Emil Krüger (94), Hildegard Scholz (93), Waltraud Kasimir (90).

KV Gladbeck: Theodor Drift-schröder (92), Margarete Kal-veram (101), Ella Kassner (93), Johann Delker (93).

BV Hamm/Unna: Maria Geistmann (92), Alois Pflug (91), Luise Michalla (91), Hildegard Tobegen (90), Hildegard Schin-zig (94), Hanni Körn (90), Irm-gard Lammert (90), Karl-Heinz Christmann (95), Kurt Hecht (90).

KV Herford: Elisabeth Ober-penning (92), Elisabetha Folle (95), Lisa Ortmann (90), Lina Röse (90), Helmut Nitsch (92), Oskar Wolff (96).

BV Köln/Leverkusen/Erft-

kreis: Heinrich Mertens (93).

KV Lippe: Anneliese Schie-renbeck (90), Eva Schäfer (95), Anneliese Becker (90), Elisa-beth Corall (91), Erna Stick-dorn (94), Lydia Gronsky (92).

KV Lübbecke: Luise Ober-müller (91), Frieda Tiemeier (90), Anna Hehmann (91), Marta Fricke (95), Anna Lange (91), Heinrich Schlottmann (92), Karl Schnepel (90), Willi Bleckmann (93), Luise Knicker (94), Alma Husemann (92), Ma-rie Grewe (99), Herbert Klaes (90), Marie Schrewe (93), Wal-ter Venske (93), Willy Markus (94), Anni Rebsdats (95), Anna Oepping (95), Erna Henke (90), Else Jäger (93), Minna Sprado (94), Emmi Kirchner (91), Erna Helms (91), Werner Döhn (90), Helene Vahrenkamp (90).

KV Lünen: Hilde Sorre (90), Lisbeth Grygo (91).

KV Märkischer Kreis: Hed-wig Spey (91), Hildegard Kamphausen (91), Hans Breu-cker (99), Hildegard Kind (94).

KV Minden: Karl-Heinz Röhrig (92), Heinz Woisin (94), Alfred Hinzer (92), August Strathmann (93), Edith Beyer (93), Emma Schellhase (95),

Ilse Meese (95), Elenore Voss (91), Hildegard Gierczynski (102), Rose Tegtmeier (93), Werner Stuke (90).

KV Mülheim-Ruhr-Ober-hausen: Gertrud Bach (91), Al-fred Abraham (91).

KV Recklinghausen: Monika Schwabe (91), Franz Graw (91), Ingeborg Kitscha (90), Elisa-beth Wachtel (92).

KV Remscheid: Heinz Löwer (93).

BV Rhein-Sieg/Bonn/Ober-berg: Anna Thelen (101), Hilde-gard Becker (92), Erna Mech-mann (91).

BV Siegen-Olpe-Wittgen-stein: Luise Lückel (101), Artur Wahler (94).

BV Unterer Niederrhein: Lis-beth Mache (94), Johanna Or-lowski (96).

BV Westfalen-Ost: Josef Pless (91), Maria Dittmar (92), Marga Schumacher (94), Anne-liese Wellhausen (92).

KV Witten: Walter Bendrat (91), Elli Teren (91), Resi Fran-kenstein (90), Therese Dewitz (93), Hildegard Nowak (99), Wilhelm Ostwinkel (92), Mar-garete Kuhenne (91), Helene Kramer (90).

Hohe Verbandsjubiläen

40 Jahre: Bernhard Hengstermann (Borken), Hans Swoboda (Gelsenkirchen), Herbert Vehring (Hamm/Unna), Stephanie Spitzbart (Lübbecke), Hannelore Kniffka (Lübbecke) und Reinhold Kinast (Rhein-Sieg/Bonn/Oberberg).

45 Jahre: Hanni Lohmann (Hamm/Unna) und Christel Schmidt (Lübbecke).

50 Jahre: Wolfgang Faust (Hamm/Unna).

55 Jahre: Theodor Wulle (Gütersloh).

60 Jahre: Rudolf Heufken (Essen).

65 Jahre: Heinrich Depke (Herford) und Karl Sander (Herford).



Besuchen Sie uns
auch im Internet
www.sovd-nrw.de

Impressum

SoVD Nordrhein-Westfalen e.V., Erkrather Straße 343, 40231 Düsseldorf, Tel.: 0211/38 60 30, Fax: 0211/38 21 75, Internet: www.sovd-nrw.de, E-Mail: info@sov-d-nrw.de.

Redaktion/Ansprechpartnerin Landesbeilage: Michaela Gehms, Tel.: 0211/38 60 31 4, E-Mail: m.gehms@sov-d-nrw.de.

Schlussredaktion: Redaktion SoVD-Zeitung, Tel.: 030/7 26 22 21 41, E-Mail: redaktion@sov-d.de.

Druck und Vertrieb: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel.

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Texte und Fotos.

Anzeigen

Immobilien - Service - Baranovskis



Wir öffnen Türen...

Verkauf und Vermietung
von Häusern



Torsten Baranovskis

32108 Bad Salzuflen · Tel. 0 52 22 - 87 05 64 · Fax 0 52 22 - 87 05 65
E-Mail info@baranovskis.de · Homepage www.baranovskis.de

Die Vielfalt der Immobilienangebote und die vielfältigen Darstellungsmöglichkeiten machen den Immobilienmarkt für den Laien unübersichtlich. Eine Immobilie bietet viel mehr Möglichkeiten, als die reinen Daten erscheinen lassen. Als Ansprechpartner in Sachen Immobilien stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr neuer Anzeigenvermarkter
der SoVD Zeitung!

DIALOGWELT
• Kooperationsmarketing • Mediaplanung • Listbroking

Ansprechpartner:
Dialog Welt GmbH | Aniko Brand
Lugwaldstraße 10 | 75417 Mühlacker
Telefon: 07041 / 9507-288
Telefax: 07041 / 9507-289
E-Mail: aniko.brand@dialogwelt.com
Wir freuen uns auf Ihre Buchungen!